

Letter - Parents of Students Receiving AS and IGCSE Grades – Summer 2020

18<sup>th</sup> August 2020

Dear Parents and Students

We hope you are well.

We are sure that by now you will be aware of the controversy which followed publication of the International AS level grades to students last Thursday. This meant that some grades awarded to students then were lower than the grades assessed by the school. This was clearly unfair for those students.

After a late decision by the UK Government, we have now been contacted by the Cambridge and Edexcel Exam Boards to confirm that this situation has been rectified and the AS grades will not be lower than the predicted grade submitted by the school. The Centre Assessed grades will now apply. Where a grade issued last week was higher than the school's predicted grade, the higher grade will stand.

The exam boards have pledged to issue the new grades as soon as possible and have asked us all to be patient whilst this is updated on the Results Plus system in the coming days.

IGCSE grades are due to be published to students this Thursday on time and it has been confirmed that these will also be the Centre Assessed Grades.

The links below set out the statements received from the Cambridge and Pearson Edexcel Exam Boards:

<https://www.cambridgeinternational.org/news/news-details/view/update-on-how-we-are-awarding-grades-for-june-2020-series-20200817/>

<https://qualifications.pearson.com/en/support/support-for-you/results-for-students.html>

We will update you with relevant details as they are available. We thank you for your patience and understanding.

Yours faithfully

Principal

## رسالة إلى أولياء الأمور بخصوص درجات AS و IGCSE - صيف 2020

2020/08/18

السادة أولياء الأمور الكرام،  
طلبتنا الأعزّاء،

نرجو أن تكونوا جميعًا بخير وعافية.

نحن على يقين من أنكم الآن على دراية بالجدل الذي أعقب إعلان نتائج الاختبارات لمنهاج AS الخميس الماضي. وهذا يعني أنّ بعض الدرجات الممنوحة للطلّبة كانت أقلّ من الدرجات التي قدّرتها المدرسة. ومن الواضح أنّ الإجراء لم يكن عادلاً.

وبعد اتّخاذ القرار مؤخّراً من قبل حكومة المملكة المتّحدة، تواصلت معنا هيئات الاختبارات الدوليّة في Edexcel و Cambridge؛ لتأكيد أنّ هذا الإجراء تمّ تصحيحه، وأنّ درجات AS لن تكون أقلّ من الدرجات المتوقّعة التي قدّمتها المدرسة والتي تمّ سيّتم اعتمادها. وإذا كانت أيّ من الدرجات الصّادرة الأسبوع الماضي من قبل هيئات الاختبارات أعلى؛ فسوف يتمّ الإبقاء عليها.

وقد تعهّدت هيئات الاختبارات بإصدار الدرجات الجديدة بأسرع وقت ممكن، وطلبت منا جميعًا التّحلي بالصّبر بينما يعملون على تحديث الدرجات على نظام Result Plus في الأيام القليلة القادمة.

ومن المقرّر إصدار درجات IGCSE للطلّبة هذا الخميس في موعدها المحدّد، علماً بأنّه تمّ تأكيد اعتماد الدرجات المتوقّعة من قبل المدرسة.

وتجدون من خلال الرّابطين الآتيين التّصريحات الرّسميّة ذات الصّلة والصّادرة عن هيئتي الاختبارات الدوليّة: Pearson Edexcel و Cambridge:

<https://www.cambridgeinternational.org/news/news-details/view/update-on-how-we-are-awarding-grades-for-june-2020-series-20200817/>

<https://qualifications.pearson.com/en/support/support-for-you/results-for-students.html>

وسوف نوافيكم بمزيد من التّفاصيل فور توافرها لدينا، شاكرين لكم صبركم وتفهمكم.

مع أطيب التّحيّات،،،

مدير/ة الأكاديميّة